

# LO GERONÉS

PERIÓDICH DE AVISOS Y NOTICIES

PORTA-VEU DEL «CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA»

PREU DE SUSCRIPCIÓ		
Gerona.	1 peseta trimestre	
Fora..	1'25 id. id.	
Estranger.	1'50 id. id.	
Un número 10 céntims		

Any VI.

## Lo Dret Civil Geroni. - Cartas Obertes

Srs. D. Joan de D. Trias y Giró y D. Marián Bassols.

III.

Senyors de tota nostra consideració y respecte; prosseguint en la materia de la carta II.<sup>a</sup>, acabaré de veure en la present lo sistema total del dret consuetudinari geroni, son caudal integre y complert ó sian los elements constitutius del mateix.

Pera que s'assassin carrech de la varietat que abraza los que no s'conceptuan abundant ni creuen en el valor é importància dels materials jurídics que forman aytal dret, basarà solzament enumerar, la existencia de las demás fonts que juntas componen l'organisme jurídich creat per la conciència popular y'l sentit pràctic dels habitants de la regió històrica geronina.

Fora de las costums escritas de la Diòcesis, hi ha, com hem observat, un altre dret consuetudinari més posterior, format per las novas costums en us en la vida jurídica; per disposicions sancionadas per privilegis reals dels antichs soverans de Catalunya no derogats; per costums modernas creadas per las necessitats actuals y costums marítimas practicadas en la costa geronina. Essent l'últim element integral del dret geroni, lo dret municipal ó local de vari pòbles y encontradas de la província històrica, podent afirmar que n'han tingut ó en tenen de propi la Vall d'Amer, Castelló d'Ampurias, Perelada, Besalú, y la Vall de Ribas.

A V.V. els toca dónchs, apreciar lo valor de tots aquells elements pera afirmar sa total ó parcial conservació, en lo que sia possible, dintre lo cos legal que ab los companys de Comissió, Catalunya los ha confiat redactar, elements que, no hi ha dubte, prèvia l'informació del Col·legi de Advocats, demés entitats y corporacions, aixís com, de las localitats interessadas de la província, han de reclamar son dret inquestionable á la vida legal, llur aptitud á la sanció legislativa solemnement reconeguda, en lo que encare siguin útils y convenientis y com formant part de las actuals manifestacions biològicas-jurídicas de nostres encontrades.

Y aixís ha d'esser, confançhi entre ells institucions y reglas de la major importància. En lo primer element jurídich s'hi contenen institucions y costums tant especials y característics, com la donació esponsalicia, confosa ab la *proprietà nupcial*, anomenada *tantundem* c' altre tant á la qual l'actual Ministre de Gracia y Justicia compreneguent lo preuat valor jurídich que entranya donà cabuda en son Projecte d'articulat (1) en la Memoria sobre l'dret de Catalunya redactada de R. D. 2 Febrer de 1880; y quina naturalesa jurídica presenta un doble caràcter: lo de donació esponsalicia y'l de garantia dotal, verdader caràcter que ha sigut desconeigut per alguns autors que d'ella se han ocupat; certas especialitats en *servitius urbanas* ab relació a las *mitjanerias* en qual materia hi ha reglas consagradas per us sobre son exercici, sobre canyerias que passan en parella miljera, principis regulatoris sobre las de *finestras* aclariant l'article 46 de las Const. de Cat., sobre la extensió de la de *vistas* en fincas que s'han establert en part y lo senyor las domina, la costum de fer *constar per escriptura* la existencia de vistes ó llums quan s'enderroca una finestra per no perdre'l dret, y per fi, reglas sobre la constitució y us de las de *lluernes*. Costums totes ellas d'existencia bastant moderna que amplian, aclareixen y fins modifiquen las d'en Sanctacilia y las Constitucions catalanas sobre la matèria (2). Dintre lo propi element se trova la tipica costum coneguda ab el nom vulgar de *dof de bassa* que no es altre cosa que, un dret presunt de convivència ó sia d'aliments estalvi y habitació que tenen los esposos per un any ó fins al naixement del primer fill en casa dels pares de la núvia, vivint com una sola familia al objecte de que treballant y estalviant constitueixin peculi propi y pugan aixís amoblar-

(1) Arts. LXXXI, LXXXVIII y LXXXIX.

(2) Tenen gràcia importància pràctica y son tant infiltrades en l'espiritu popular que no hi ha cap mestre d'obres, y fins cap persona que les desconequin. Vege's apropósito d'elles las «Disposicions para el arte de edificar con arreglo al derecho de Cataluña» del Sr. Monach. — Gerona. Peñalquer. 1875. pág. 67 a 102.

## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

Rambla Llibertat, 31

Dissapte 6 de Juliol de 1899

## ANUNCIS Y COMUNICATS

Preus convencionals

De tots los llibres, folletos, etc., que s'remetin á la Redacció, se'n donarà compte en lo Setmanar,

Núm. 260.

se y prepararse per estableir una nova associació familiar. Es d'us en famílies poch acomodades y te aplicació en filles de pares sense bens ni de grans medis de fortuna ó que no n'poden disposar; y també son remarcables altres pactes especials de las capitulacions matrimonials de que ns donan fe los instruments guardats en el Arxiu de protocols y altres costums de caràcter més general (1) que no son del cas ciar ni disposem de prou temps pera estudiar (2). Aixó en quan á las costums no escritas.

Los esclarits Comtes-Reys d'Aragó al otorgar certas franquicias y privilegis á nostra ciutat y rodalia regoneixian tot sovint pràcticas de caràcter civil en vigor, y usos jurídics que s'exercitaban (3) concretantse en los diplomas. Així es de veurer en los diversos privilegis continguts en els Llibres groch, vert y vermell del Arxiu Municipal d'aquesta ciutat. Son de notar per lo que fan referència á matèrias civils; lo de Pere II de Febrer de 1283 afirmant l'excepció en nostre Bisbat del pago de *lluïsmes* en las enagencies puramente lucratives (4). Aquesta excepció ha sigut confirmada per R. D. de 4 Janer de 1823; lo de Alfons II del mes d'Abril de 1285 ab relació als *foriscapis* concedint *in perpetuo* que no haguessin de pagarse per las cosas dels geronins que s'tinguessen per lo Rey (5); y algunos altres sobre *servitius públicos* de pas y pastura en terrenos comuns, que no son de tanta importància, aplicativas al bestiar que s'introduueix á Gerona per son consum, completament lliure la primera, y sols reparant los danys ocasionals en la segona, pogueren exercir pel comú y dintre la batllia y vegueria de Gerona (6).

A més de lo exposat, poden remarcarse certas especialíssimes consuetuds, altre component dels elements del dret geroni, presentant la vigència de costums ben típics y variadas que han creat las tranzaccions y ls usos originats pels mercats setmanals que s'verifican cada dissapte á Gerona, que à no duptar no deuen esser desconegudas ni pels membres de la Comissió ni molt menys per V.V. Nos referim als contractes de *compra-venda* y sos auxiliars de *dipòsit* y *permuta* que lo mateix poden considerarse ab caràcter civil que mercantil, que se verifican ab el bestiar que s'porta al mercats. Per aytals pràcticas la venda no s'perfeciona fins al cap de vuit dies d'estipulada ó sia lo seguent mercat y després d'haver sigut probat lo bestiar que sempre es el boví ó el caballar; si la prova no es satisfactoria á judici del comprador, ve en ajuda del venedor lo contracte auxiliar de dipòsit per lo qual está un mercat més en casa un tercer per demostrar que serveix pera ls usos destinats. Altres varietats hi ha sobre ls *vicis redhibitoris* y sos efectes jurídics y certas especialitats, que n'gracia á la brevetat omilirem, al estil de las costums de Tortosa, aplicables al cas en que los animals durant los días de prova, subixeran alguna lesió orgànica.

En quan á las pràcticas de dret marítim, si bé propias del dret mercantil, per las relacions ab el dret privat no creyém que deixin d'interessar á la Comissió codificadora

(1) Com per exemple: la limitació de la llibertat de testar per medi de la institució de hereu al primogenit, quin dret de primogenitura es molt extés en la província: la inveterada del *dret de supervivència*; en los pactes de capitulacions matrimonials de pubilles lo *cambi de nom* del pubill, y la *obligació de residència* en el domicili de la muller que son costums *contra legem*; y la existència del *capso* ó sia la percepció de un 10 per 100 d'administració aplicable tant als que administran fincas d'altres per poder, com als cobradores de censos y censals agens, lo mateix en los hereus de confiança que han de fer pagas en virtut del cumpliment de son comés, que ls tutors y curadors per la gestió dels assumptos de sos menors ó incapacitats. Respecte á la extensió de la costum de hereu al fill major, basti dir que segons lo Sr. Puig Samper (en sa conferència de 5 de Maig darrer en l'Acad. de Jurisprudència) de cada 50 heretaments 44 son à favor del primogenit.

(2) Pot ilustrar-se també la Comissió, per lo que respecta á costums actuals en lo contingut de la informació oberta no fa molts anys pel Col·legi Notarial del territori, que fou arreglada y resumida pels lletres sevors Coroleu, Rabassa y Puig Samper.

(3) Comprengue aquet caràcter de consuetuds, lo mateix Mieres quant inclouguen en sus rúbriques algunes privilegis concedits pels Soberans.

(4) Arxiu Municipal.—Llibre vert fol. 8.

(5) Arxiu Municipal.—Llibre vermell.

(6) Arxiu Municipal.—Privilegi de Joan I (4 Juliol 1339. Llibre vert fol. 314 y de Pere III, Juny de 1339. Llibre vermell fol. 129).

las que hi hagin á Catalunya, ja que'l Códich de Comers (1) d'un modo implícit deixa oberta la porta á la costum, y ben clarament com á dret supletori, donant aixís en cert modo valor als usos del comers com á font de dret. Ja compremem que no poden tenir lloc dintre l'articulat del cos legal que tenen encomenat, pero aixís y tot, opinem que son dignes de que se presti en elles la deguda atenció y se las fassi objecte d'un análisis per llurs relacions estretas ab la familia y la propietat, y, per lo maridatge íntim que hi ha ab totes las materias del dret privat.

La costa de la província històrica geronina si bé en petit, en conserva encare algunes d'espitals costums marítims, ja per respecte á la pesca, ja en relació als contractes pera la construcció de las naus en las mestras. Sabém l'existència d'ellas en la costa ampurdanesa compresa desde Cap Cervera á Sant Feliu de Guixols, y recordém que en especial sobre las de Cadaqués y vessants del Cap de Creus les ha examinadas lo Sr. Rahola que ns en donà noticia. En la costa de la Selva y part de la levantina que pertany al Bisbat geroni eran notables y de gran utilitat, com es indubtable ho son encare quan alguna volta se practican pera faltar embarcacions veleras, los contractes de *mota y participació en fusta* quina naturalesa jurídica no es altre, que lo contracte mercantil de comptes en participació, y que ofereixen especialitats y diferencias bastant importants ab respecte á los semblants contractes de *personers y companyons* del Consulat de Mar y del Códich de las costums de Tortosa, institucions que han sigut molt ben estudiadas per lo Sr. Estasen en un treball publicat per la Academia de Jurisprudència.

Ultimament com á darrer element ó font consuetudinaria del dret geroni, es lo dret local ó municipal que disfrutan las poblacions de que anteriorment hem fet menció. Per Mieres (2) sabém que Besalú las tenia escritas, aixís com se le noticia pels autors antichs de dret català com per los fallos de l'antiga Audiencia de Catalunya, ne tenian la Vall de Ribas y la d'Amer, sense que d'aquestas darreras se'n tinga ulterior concicxement, essent probable n'obstant que existeixin materials en la Reyal Academia de Bonas Lletres de Barcelona. (3) De Besalú si se per desgracia son Códich no s'ha conservat, en son Arxiu notarial de protocols poden trobar-se molts datos sobre las costums, quina existència ve ademés corroborada per un curiós m.s.s. del segle XVII qu'hem tingut en nostres mans (4) y per la confirmació de tots los privilegis, franquesas y costums de dita ciutat feta per Felip II (5) Ab relació al mateix dret privat de que gosava lo comitat y més avant la vegueria, se tenen indicacions del *testament sacramental* lo qual devia adverarse en el altar major de la iglesia comtal la parroquia de S. Vicens (6) y de la excepció del pago de *lluïsmes* ab senyors eclesiàstichs y altres dòminos directes per diversos motius (7) La legislació de Ben

(1) En son article segon, d'acord ab el primer del Códich mercantil italià. Diu l'incis á que aludim en el text de la carta «y en su defecto (se regirán) por los usos de comercio observados generalmente en cada plaza».

(2) Apparatus super *Cost. Cur. Gener. Cathalonie* - tom. I. — *Jacobus in Cur. Gerundens. Coll. 4°. Capit. XXVII n.º 36.* pàgina 218. — Cormellas. — Barcelona. 1621. «In quarta parte nota, quod quedam civitates et villa habent privilegia, ut Gerundae, Et quedam habent consuetudines scriptas ut Bisulduni.»

(3) En vista de la comunicació á la Diput. Provincial de Barcelona de 29 Desembre de 1880.

(4) Degut á la galanteria de son propietari, nostre amic l'illustre historiavre Sr. Monsalvatje á qui desde estas planas li agrada l'atenció. Dit cuadern consisteix en uns Aranells judicials de la Cort de Besalú y se titula «Tatxes de salaris de la Cort ordinaria de la vila y vegueria de Besalú etc.» trovantse molt sovint en ell la cláusula de «segons las Constitucions de Catalunya y nostres antigas consuetuds.»

(5) Otorgat á Valencia á 15 Febrer de 1586.

(6) Aixís se despren d'un instrument otorgat devant del Notari de Besalú Miquel Clarella á 12 Mars de 1562 en el que s'fa constar que s'presenta demanda al Jutge pera que s'elevés á testament sacramental, conforme á la consuetudin escrita de la diòcesis de Girona que consta en el *títol de testamentis* a Arxiu de protocols notarials de la vila de Besalú Manual de n.º Clarella.

(7) Aquesta consta escrita en las Pràcticas y costums de Besalú Cap. 10. «Yien que los habitadores de la dita vila no sue tinguts dejar algunes lluïsmes de ningunes posesions que tinguin per algunes religioses ó altres senyors dientre los termes dels bostalges de

salú regia sobre tota la comarca de la vegueria composta de 44 pobles, llochs y parroquias.

Perelada també tenia y servia encare sa legislació propia que regia no sols en la capital del vescomtat de Rocabertí sino que en la major part de las poblacions subordinadas, La Junquera, Sant Llorens de la Muga y Baronia de Navata que comprén diversos pobles. Las reglas de dret son escritas y per fortuna s' en conservan encare un extracte en capítols numeraus; las principals disposicions del Códich de Peralada respecte al dret privat son: que no s' admets la prescripció menor de trenta anys; (1) s' exceptuan als veïns del vescomtat, del pago de *lluismes y foriscapis* en determinats casos (2); l' admisió de servitius públicas de pastura, (3); no existeix lo dret de *fadiga* (4); lo posseidor d' una propietat pot imposar igual cens que l' que paga a son senyor directe (5); y valen los testaments encare que siguin sets ab menys de set testimonis, admetent que s' poden fer los intervinguts per Notaris, ab sola assistencia de quatre (6).

Y per si las tenia Castelló d' Ampurias y tot lo comtat ampurita en la edad mitja, essent indubitable que alguna resta encare viventa, com à Besalú y Peralada. Lo Códich d' Ampurias s' ha extraviat pero s' en conserva un compendi en un M. SS. del Arxiu de Castelló. En ell se parla poch de dret privat pero son remarcables las especialitats en quan à llurs solemnitats externas, y exigeix ademés la presencia de tres testimonis en el que s' otorga devant de notari públich. (7) Tenian los ampuritans moltes altres costums y aplicaven lo dret romà com à supletori, arrivant fins al segle XV en que no hi regiren los Usatges y las Constitucions de Catalunya.

Tal es síntesis lo quadro complert del dret geroni consuetudinari. Després d' aquesta somera indicació no creiem puga afirmarse, com V. V. jamay deuenen haver cregut, qu' ell sigui ni reduxit ni tant incomplert com s' ha bescantat per algú, incorrent en aquesta vulgaritat molts que n' eran desconeixedors.

Per fortuna estant V. V. dintre la Comissió, que sempre l' han apreciat en lo que val, y haventbi en elles personas tant peritas per sa erudició jurídica com per son saber, no es per somniar ni serà licit presumir qu' en elles prevaleixin aquestas erròneas ideas y equivocats judicis sobre lo valor jurídich del nostre dret consuetudinari, lo qual poch ó molt figurará en lo lloc que li pertoca dintre lo cos legal, ja que ademés no pot alegarse la falta de materials pera coneixer son esperit y fins pera totalment reconstituirlo baix la base dels elements qu' hem exposat. Quina suposada carencia de materials, no es absoluta ni molt menys com s' ha pretengut. Això es lo que examinarem Deu mitjansant en la seguent epistola.

En espera d' ella tenim la satisfacció de repetilsho, lo sincer afecte de qui l. b. l. m. joan bta. torroella.

JOAN BTA. TORROELLA.

## L'APLECH DE SELLENT

Una mes à la ja llarga llista de entitats formades pera alcansar l' autonomia de Catalunya. L' Agrupació catalanista de Sallent va esser inaugurada oficialment lo dia 25 del mes passat, acoplantse ab ta l' motiu en aquella vila bon nombre de representants de periódichs y de Associacions catalanistas y una gran gentada de la Comarca desitjosa de escoltar la doctrina catalanista.

L' Agrupació de Sallent havia fet repartir la seguent fulla:

Aquesta Agrupació s' dirigeix avuy al poble sallentí, per ferli sapiguer que l' dia 25 del mes que som, celebrarà la seva festa inaugural y com que l' es proposits y fins de la mateixa no son altres que la propaganda del Catalanisme, ha acordat organizar un *Aplech Catalanista* convidant-hi a totes las Associacions, Agrupacions y periódichs que defensen tan noble causa, à fi de que l' esmentat dia 25 se trobin reunits en aquesta població l' major número possible de representants de nostres ideas.

Tenim la confiança, ó millor dit, la seguretat, de que l' endemà de S. Joan la nostra vila s' veura honorada ab la visita dels homens que més se distingeixen en las avansadas del Catalanisme; y aqueixos homes vindran, no à captar

la dita vila (Besalú) p(er) raho de obligacions de noces ni p(er) raho de donacions fets p(er) alguns a los parents. Monsalvatge Not. hist. tom. III. pag. 205 206.

(1) Cap. 13.

(2) Cap. 31.

(3) Cap. 41.

(4) Cap. 42.

(5) Cap. 43.

(6) Cap. 48.

(7) Diu axis la costum que aludim «testameats fets en sanitat y rebuts per notari publich velegan ab intervenció de tres testimonis, e los rebuts en malaltia s'xi mateix solament los testimonis del testament en malaltia sei, sapia lo contingut en dit testament» Rúbrica dels privilegis etc. etc. M. SS. del segle XVII. — Arxiu Municipal de Castelló d' Ampurias.

vots ab sos discursos, pera demà embuxacar-se una acta de legalitat duptosa, ni à cantarlos las excelencies d' aquest ni d' aquell polítich, recomanantvos de pas que estigué subjectes à las sevas capritxadas; deixaran las llars y sos quesers pera venir à predicar la bona nova, las ideas de salvació pera nostra benvolguda patria, mereixedora per cert, de millor sort.

Com à catalans que som no podem permetre que nostra mare Catalunya rodoli envers l' abîm del menyspreu y la deshonra que amenassa engolirse l' Estat espanyol, puig talment sembla qu' la hora es arribada de cumplir la fatídica sentencia de lord Salisburí.

Del gran naufragí que s' acosta salvémnos nosaltres, ja que la majoria de las demés regions espanyolas no fan cas de las tremendas sotragadas que junts acabém de rebre.

Y no es que siguem egoïstas, no; volem lo bé nostre pel bé de tots, mes si se ns imposa lo seguir per viaranys de perdicio malgrat las nostras protestas y rahons claras com la llum del dia, no ns queda pas altre medi que trencar lo jou que ns oprimeix y arraparnos à l' ancla de salvació: el esperit català, que ha sigut en totes las èpoques un dels més lliures de la terra.

Veniu, donchs, sallentins, lo diumenge, à la tarda, en lo local conegut per lo *Tivoli*, à escoltar los consells y reflexions dels que han posat cabells blancks travallant tota sa vida pel catalanisme, com també ls esplays fogosos de patriòtic entusiasme dels joves que enlloch de prostituirse, discutint y comentant las *heroicitats* dels *Guerritas* y *Mazzantinis*, ó ls giravols y contorsions d' una flamenca, pogon totes las seves aficions y energias al servèt d' una de las causas que més significan als homes, com es la defensa d' un poble tiranisat.

Sallent, 14 Juny de 1899.—Per la Agrupació, lo President, *Lluís Pages*; Lo Secretari, *Joseph Bonet*.

Després del dinar al que concorregueren més de 150 persones, tingué lloc en lo local del *Tivoli* lo meeting que fou presidit per D. Joaquim Pages que tensa à son costat los individuos de la Junta Permanent de l' Unió D. Joan J. Permanyer, D. Angel Guimerà y D. Lluís Marsans.

Oberta la sessió pel Sr. Permanyer, lo president de la nova Agrupació D. Lluís Pages donà la benvinguda als representants y catalanistes allí acoplats. Ilegint un discurs molt euèrgich, llegintse acte seguit pel secretari D. Joseph Bonet la llista de les entitats y publicacions representadas y adherides que foren les següents:

*La Renaixensa*, *La Nació Catalana*, *Lo Pi de les tres branques*, Associació popular regionalista, Agrupació protectora de la ensenyansa catalana, Foment Regional de Berga, Catalunya y Avant, Agrupació Catalanista de S. Felip de Codines, Centre Català de Sabadell, *Lo Catalanista* de Sabadell, Lliga de Catalunya, Agrupació Catalanista de Castellnou de Bages, Lliga Regional de Manresa, Associació obrera catalanista de Manresa, Associació Catalanista de la Costa de Llevant, *La Costa de Llevant*, Associació catalanista democrática Lo Somatent, Centre Catòlic de Balsareny, Agrupació Catalanista de Sampedor, Representació de la Atmetlla de Merola y Navàs, Centre Escolar Catalanista de Barcelona, Associació Catalunya autònoma de Barcelona, Agrupació Folklòrica catalana, *Talia Catalana*, Centre Catalanista de Villafranca del Panadés, *Las quatre barras* de Villafranca, Agrupació Catalanista de Vilassar de Mar, de las Borges, de Tàrraga, de Bordils, del Vendrell, de Valls, de Badalona, de Mollet del Vallès, de Balaguer, de Ramón Llull, de Los Montanyencs, Lo Jovent Català, Centre Catalanista de Gerona, Lo GERONÉS y *La Veu del Montserrat*. Parlaren D. Lluís Marsans, en representació de la Agrupació democràtica catalanista «Catalunya y Avant» de Barcelona.

D. Francisco Capella, en nom de la Lliga regional de Mauresa.

En representació de la Associació obrera catalanista de Manresa, D. Llorenç Jordà.

En representació del Centre Català de Sabadell, el metge D. Francisco de P. Bedós.

Lo metge D. Joseph M. Roca, en nom de *La Renaixensa*.

D. Ricard Permanyer en nom de *La Nació Catalana*.

D. Angel Serra en nom dels catalanistes de Sallent. Y finalment en nom de l' Unió Catalanista don Joan J. Permanyer.

Foren tots los oradors interromputs pels entusiasmas aplausos de la gran gentada que omplia el local fins el punt de tenir-se de quedar molts à fora, acabantse ab crits de Visca Catalunya que foren contestats ab entusiasme.

Sia benvinguda la nova Agrupació, quina tasca estem segurs ha d' esser molt profitosa.

## Notícies

Oficials

AJUNTAMENT.—Sessió del 28 de Juny —(2<sup>a</sup> convocatoria).— Reunits 5 concejals baix la presidència del Arcalde senyor Boia prengueren los següents acorts:

Aprobar la acta de la sessió anterior.

III. comptes variis.

Id. la distribució de fondos pel mes de Juliol.

Cedir permís d' obras à don Joan Cruanyas, don Joaquim Agulló, don Anton Reig y don Angel Trenols.

Se donà compte d' haver quedat deserta la subasta del Teatre.

Sessió inaugural del 1<sup>er</sup> de Juliol.—Ab assistència de tots los 20 concejals prengué possessió el Sr. Català de l' arcaldia, procedintse à la elecció de tinent que va donar lo següent resultat:

Primera tinent. — D. Narcís Puig de Marcillo, 10 vots; don Vicent Carreras, 9; una papeleta en blanch.

Segunda tinent. — Don Lluís Bassols 10; Don Vicent Carreras, 9; una papeleta en blanch.

Tercera tinent. — Don Ignaci Tort, 10; don Vicent Carreras, 9; un en blanch.

Quarta tinent. — Don Jaume Casals, 10, y 10 en blanch.

Síndichs. — Don Joseph Portas y don Joseph Bonmatí 10 vots y 10 en blanch.

Per no haver reunit cap d' ells majoria absoluta, tindrà de repetir-se la votació.

S' acordà celebrar las sessions los dilluns à las nou de la nit.

La situació del país comença à presentar mal aspecte.

Los elements mal avinguts ab lo existent tra vallat de ferm y aprofitan tots los pretextos perra sembrar la intranquilitat y moure avalots. Lo Govern no esta à la altura de la situació y com si Espanya no passés una de les majors crisis de la seva història preté governar com si no trovessent en temps normals y com si res hagués succehit; lo projecte de pressupostos y l' nou plan d' Hisenda ha donat la mida de la seva petitesa d' esperit y de la seva ineptitud. A la protesta energica, pero pacífica y legal, organisada per les Cambres de Comers, han seguit conmocions populars, y la sanch ha corregut à Zaragoza, à Valencia y a molts altres punts. Los meetings revisionistes del procés de Montjuich, coincideixen en general per tot allà ahont se celebren ab disturbis en la via pública, y les sessions del Congrés ajudan à mantenir la excitació posant d' evidència la debilitat dels elements governants y tent creixer la figura d' En Romero Robledo, lo polítich més inconsequent y més perjudicial als interessos públichs que té Espanya, en detriment del seu rival lo senyor Silvela en la gefatura del parti conservador. Si l' un ha justificat la seva fama de ser un enemic terrible en la oposició, l' altre quasi bé s' pot dir qu' ha fracassat com a gefe de partit y com a gefe de govern. Ni té ni ha tingut caràcter perra mantenir les promeses fetes al país; ni té, ni ha tingut enteresa perra imposar-se desde l' Govern.

Y la nuvolada creix y s' ennegreix y tothom veu venides tristes y de dol, perduta tota esperança de regeneració y desvanescuda tota la confiança qu' alguns havien posat en programes poruchs y en personalitats sense dalema defendrelos y sense forsa ni energia perra mantenirlos.

En Silvela s' va espantar devant la cridoria que sos enemics politichs axecaren titillantlo de reaccionari, de regionalista, de clerical, etc. etc., y com es home sense fe ni conviccions, com lo seu propòsit era satisfer la seva ambició y lo seu amor propri essent gefe de partit y de govern; una vegada conseguit aquest, s' ha desdit de tot lo altre pero sense tenir la sinceritat de dirhoclar. Al veurel cobart, al veurel batreys en retirada, los seus contraris redoblant sos esforços, y ressucitan contra la significació que li suposen, encara que saben no esser veritat, totes les passions y totes les iras populars ab mira molts d' ells a coses més altes.

D' aquest modo es com al present nos trobem sens ordre moral, ni ordre material. Les consequències, repetim, prometen esser fatales y en terme próxim.

En lo número 250 corresponent al dia 25 de Mars últim diguerem lo següent, que fou causa de que se molestés algun dels actuals amos fentlos à saber que anavam equívocats:

Ha sigut redactat merescidament en lo càrreclo de Delegat d' Hisenda de la província lo senyor Bulate, y ha sigut declarat cessant lo inspector de policia senyor Pinet, per haver exigit segons tenim entés lo nou governador civil avans de venir que dif empleo se dongues a una persona de la seva confiança. Tal com piutan les coses, lo que tothom estranya es que encara no s' haya donat al senyor Pinet un altre empleo en premi dels serveys que porta fets als aliats de la actual situació, però ab palla y temps se maduran les nesples.

El temps ha passat y les nesples posades en palla han madurat, ó sino lligxin la següent notícia:

Ha sigut nomenat inspector de policia de la província de Tarragona don Joseph Pinet, que havia exercit igual empleo en la província de Gerona.

Ni hi ha que no son encara ben madurats, pero ja madaran; tot es qüestió de temps.

S' ha constitutit definitivament l' Agrupació catalanista de Castellnou de Bages.

L' Agrupació catalanista de Tàrrega ha fixat lo dia 10 del vinent Setembre perra celebrar sa festa inaugural.

Desde el primer d' aquest mes la companyia del ferrocarril de Sant Feliu de Guixols à Gerona té estableert lo servei d' istiu.

Dintre pochs días se constituirà una Agrupació Catalanista à Balsareny, figuranthi las personalitats més significatives d' aquella població.

La setmana passada morí à Vich donya Teresa Callís viuda de Verdaguer, mare de nostre estimat amic y company don Narcís Verdaguer y Callís. Rebi la expressió de nostre condol.

Ha sigut nomenat Fiscal d' aquesta Audiència nostre distingit amic don Ocià Culla y Serra. Ho ha sigut Governador militar de la plassa lo general de divisió don Cornel y Cornel.

Desde l' primer de Juliol 1<sup>er</sup> expüs de Madrid à Barcelona porta una ambulancia de correus.



## Guia del viatger en la Comarca

**Amer.** — Estació fèrrea. Ferrocarril de Gerona à Olot y carretera de Sta. Coloma à Olot y de Gerona à Anglés à 18 km. de Gerona.

**Anglés.** — 14 km. de Gerona. (Vege's lo dit referent a Amer).

**Arbucias.** — 36 km. de Gerona. Carretera de Hostalrich à Sant Hilari Sacalm.

**Armentera.** — 27 km. de Gerona. Prop la carretera de La Bisbal à Figueras.

**Bagur.** — 44 km. de Gerona. Carretera de Gerona à Palamós per La Bisbal y Tramvia de Flassà à Palamós. Camí vehicular desde Palafrugell. Població marítima.

**Banyolas.** — 14 km. de Gerona. Carretera de Gerona à Olot. Ayguas sulfuroses.

**La Catalana.** — Ferreteria, quincallería y mercería. — Mercadal 7 y Plaça de la Constitució 1.

**Besalú.** — 41 km. Carreteras de Gerona à Olot y de Figueras à l'última població.

**Blanes.** — 32 km. Estació en lo ferrocarril de T. B. y F. Banys de mar.

**Cadaquers.** — A. 34 km. Camí vehicular desde Rosas. Banys de mar.

**Caldas de Malavella.** — 16 km. Estació en lo ferrocarril de T. B. y F. Carretera desde Llagostera. Ayguas termals. Establiment del Srs. Prats y fill. — Cotxes de abdos establiments a tots los trens.

**Calonge.** — 27 km. Carretera de Sant Feliu de Guixols à Palamós.

**Camprodón.** — 59 km. Per Vich y per Olot passant per Sant Joan de les Abadesses.

**Cassá de la Selva.** — 12 km. Estació en lo ferrocarril de Gerona à Sant Feliu de Guixols y carretera de idem.

**Castell d'Aro.** — 25 km. (Id. anterior).

**Castelló d'Ampurias.** — 41 km. Carretera de Figueras à Rosas.

**Figueras.** — 32 km. Estació ferrocarril de T. B. y F. Carretera de Barcelona à la Frontera y límit de la carretera de Olot, La Bisbal y Rosas.

**Gerona.** — Capital de Provincia. — Audiència, Jutjat de 1.ª instància. — Sucursal del Banc d'Espanya. — Institut de 2.ª ensenyansa. — Museo provincial. Estacions dels ferrocarrils de T. B. y F., de Amer y de Sant Feliu de Guixols.

**Fonda Peninsular** (Antiga de St. Antoni). — Carrer Nou.

**Café Norat.** — Rambla de la Llibertad.

**Encesa y C.**, en comandita. — Farinera. — Carretera de Barcelona.

**E. Barrangé y fils.** — Fàbrica de sabó à Gerona, Granollers y Barcelona.

**Pérez, Sauri y Noguer.** — Fàbrica de ciments y cal hidràulica. — Industria 2.

**Fills de Esteve Garriga.** — Magatzems de vins y arros. — Carretera de Sta. Eugenia y Plaça del Marqués de Camps.

**P. Llurella y C.** — Mechero GOLDEN. — Industria nacional. — Fabricació de manguitos pera incandescència per gas. — Plaça del Oli, 6.

**J. O. Carbó.** — Camiseria y confecció de roba blanca per senyora. — Plateria 30. — (Quatre cantons).

**Salieti y C.** — «La Gerundense». — Fàbrica de paper contínuo.

**Succesors de Pau Cassà.** — Gran magatzem de paper pintat pel decor i de habitacions. Gran varietat de motlluras. — Constitució 11.

**Acadèmia de Bellas Arts** pera senyoretas. Directora D. Carme Riera. Plaça del Correu, 9. botiga. Casa del capella de les Germandades dels pobres.

**Camilo Fontbernat y Roure.** — Cirurgia. — Especialista en malalties dels peus. — Progrés, 23. perruqueria.

**Hostalrich.** — 30 km. Estació ferrocarril de T. B. y F. y carretera fins à Sant Hilari.

**La Bisbal.** — 27 km. Estació Tramvia Flassà à Palamós. Carreteras de Gerona, Figueras y Palamós.

**La Escala.** — 32 km. Carretera de La Bisbal à Gerona y de la estació de Sant Jordi per Verges. Banys de mar. Ruïnes de Ampurias.

**La Junquera.** — 47 km. Límit en la carretera de Barcelona a França. Banys de la Mercé. (Ayguas sulfuroses).

**La Sellera.** — 16 km. Estació ferrocarril de Gerona à Olot, carreteras de Sta. Coloma y de Gerona à Olot.

**Llagostera.** — 24 km. Estació ferrocarril Sant Feliu de Guixols. Carreteras à id. y à Falda de Malla vella.

**Llansá.** — 41 km. Estació ferrocarril de T. à B. y F. Banys de mar.

**Lloret de Mar.** — 32 km. Carretera à la estació de Blanes, y carretera fins a Tossa.

**Massanet de Cabrenys.** — 34 km. Carretera desde Figueras.

**Olot.** — 48 km. Carreteras à Gerona, Figueras, Sant Joan les Abadesses y Sta. Coloma de Farnés.

**Palafrugell.** — 41 km. Estació Tramvia Flassà à Palamós y carretera de Gerona à Palamós.

**Palamós.** — 44 km. Estació del Tramvia de Flassà, límit de les carreteres de Sant Feliu y de Gerona.

**Rosas.** — 44 km. Carretera de Figueras. Banys de mar.

**Sant Feliu de Guixols.** — 36 km. Ferrocarril fins à Gerona; carreteras à Gerona y à Palamós. Establiment de banys de pila y oleatge.

**Sant Hilari Sacalm.** — 38 km. Carretera à estació de Hostalrich y à Vich. Ayguas acidulo carbonícas.

**Sant Pere Pescador.** — 27 km. Carretera que surt de la estació de Sant Jordi.

**Sta. Coloma de Farnés.** — 20 km. Carretera desde la estació de Sils (T. à B. y F.) y carreteras à Gerona, Olot y Barcelona. Ayguas termals.

**Torreella de Montgrí.** — 32 km. Carretera desde la estació de Verges y desde Gerona. Banys de mar al Estartit.

**Tossa.** — 41 km. Carretera desde Lloret de Mar.

**Vidreres.** — 34 km. Carretera desde la estació de Sils y carretera desde Llagostera.

**Viladecavalls.** — 30 km. Camí de ferradura desde Sant Hilari y carreteras desd' Vich y estació de Banyoles. Hotel Cambrinus. Centre de excursions al Montseny.

## Banch Vitalici de Espanya

### LA PREVISION

#### BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyias de segurs sobre la vida reunidas

Carrer mple 64, BARCELONA

CAPITAL SOCIAL 15.000.000 DE PESETAS.

Reservas en 31 Desembre de 1896 9.235.908 05 pts.

Capitals assegurats desde la fundació de las C. as fins al 31 Dbre 1897. 203.80.352 95 »

Pagat per sinistres, pólisses vencudes y altres comptes fins igual data. 13.382.881 61 »

Delegat general en la Prociucia

**Joseph Coderch y Bacó**

Agents en la Capital

**Teribi Coremínes — Narcís Boadas**

## DENTÍFRIC ROCA

AL SALOL



El més higiènic y poderós antisèptic per evitar les caries y demés enfermetats de la boca.

**Vi de Nou de Roca** del Dr. Roca. — Tònic neurasténic, regulador del cor, excitant del sistema muscular y aliment d'ahorro.

**Vi Todo Tàníc** del Dr. Roca.

**Vi Todo Tàníc Fosfatat** del Dr. Roca. — De millors resultats que l'oli de fetge de bacallà, y de gran utilitat per combatre l'escrofulisme, afeccions del pit y reumatisme.

Tots los vins son à basse de Jerez y Málaga legitims

De venda à casa l'autor

LABORATORI Y FARMACIA DEL DR. ROCA

(amiga del Dr. Ameller)

Cort-Real, 4.—Girona

## LO GIRONA

PERIODICH PORTA-VEU  
DEL «CENTRE CATALANISTA DE GIRONA Y SA COMARCA»

Redacció y Administració: Rambla de la Llibertat 31  
PRESIDIUS DE SUSCRIPCIÓ

període trimestral  
1'50 pesseta trimestre  
0'10 id.  
Un número sol. 1'25 id.

període trimestre  
1'50 pesseta trimestre  
0'10 id.  
Un número sol. 1'25 id.

període trimestre  
1'50 pesseta trimestre  
0'10 id.  
Un número sol. 1'25 id.

període trimestre  
1'50 pesseta trimestre  
0'10 id.  
Un número sol. 1'25 id.

període trimestre  
1'50 pesseta trimestre  
0'10 id.  
Un número sol. 1'25 id.

període trimestre  
1'50 pesseta trimestre  
0'10 id.  
Un número sol. 1'25 id.

Girona.

Palafrugell.

Figueras.

Palafrugell.

Figueras.

Girona.

Palafrugell.